



Prisijunkite prie bernardinai.lt



Paieška

Knygynas

RSS

Pagalba



EVANGELIJOS KOMENTARAS

XXX EILINIS SEKMADIENIS

Psalmyno II savaitė

Mt 22, 34–40

„Mylėk Viešpatį, savo Dievą, ir savo artimą, kaip save patį“

LITURGINIS KALENDORIUS

Pranciškoniškosios šeimos šventieji. Pal. Marija Restituta Kafka

Spalio 29 d.



ŠIANDIEN RELIGIJA VISUOMENĖ ŠEIMA KULTŪRA SKAITAU | REDAKCIJA TV

Registruokitės į „Lūšį“ - internetinę sužaidybintą asmenybės stiprinimo erdvę!

## NAUJIENOS

Spalio 4 d.

# TEISMAS LEIDO PAVARDĘ DOKUMENTUOSE ĮRAŠYTI SU „W“

0



Reklama

**1402**

Bernardinai.lt paramos numeris

Auka 1,50 € Skambučių kiekis neribotas

## NAUJIENOS

Sirijoje pastarąją parą nukauta per 50 islamistų

Bažnyčios atstovų ir politikų dialogas Vatikane: ES savo esmėje yra krikščioniškas projektas

Popiežius: Geri darbai be meilės nieko neverti

Gedimino kalno rytinio šlaito nuošliauža po



*Nuotraukos autorius Andrius Ufartas/BFL  
© Baltijos fotografijos linija*

Vilniaus apygardos administracinis teismas spalio 3 d. sprendimu patenkino sutuoktinių Pauwelsų skundą – panaikino Vilniaus apskrities vyriausiojo policijos komisariato Migracijos valdybos 2017-04-06 sprendimą ir įpareigojo Vilniaus apskrities vyriausiąjį policijos komisariatą išduoti Ernestai Pauwels asmens tapatybės kortelę, kurios pirmoje pusėje pavardės lauke pareiškėjos pavardė būtų įrašyta lietuviškais ir nelietuviškais rašmenimis („Pauwels“), taip pat išsaugoti originalią formą Lietuvos Respublikos gyventojų registre „pavardės“ lauke.

Pareiškėja kreipėsi į Migracijos valdybą ir prašė išduoti asmens tapatybės kortelę, kurios pirmoje pusėje jos pavardė būtų užrašyta lietuviškais rašmenimis ir nelietuviškais rašmenimis bei nesugramatinta forma „Pauwels“, taip pat

merkiančio lietaus pasislinko žemyn

Streso lygis – aukščiausias istorijoje: kaip su juo kovoti

Reklama

## LIETUVOS NAUJIENOS

Gedimino kalno rytinio šlaito nuošliauža po merkiančio lietaus pasislinko žemyn

Streso lygis – aukščiausias istorijoje: kaip su juo kovoti

Tarptautinę insulto dieną Vilnelė pasruvo krauju

Lietuvoje savanoriais ugniagesiais panoro dirbti 1,5 tūkst. žmonių

JAV nutraukė karių rotavimą Lietuvoje, bet toliau siųs juos į pratybas

## NAUDINGOS NUORODOS

nurodė, jog nesutinka, kad duomenys Gyventojų registre būtų pakeisti iš „Pauwels“ į „Pauvels“.

Migracijos valdyba 2017-04-06 raštu pareiškėjai nurodė, kad pavardė lietuviškais rašmenimis bus įrašoma asmens tapatybės kortelės pirmoje pusėje, nelietuviškais rašmenimis ir nesugramatinta forma – antroje kortelės pusėje. Pasak pareiškėjos, tokiu sprendimu buvo pažeistos jos teisės, tai prieštarauja galiojantiems teisės aktams ir LVAT išaiškinimams. Kadangi jos pavardė įsiteisėjusiu teismo sprendimu Lietuvos Respublikos gyventojų registre yra Pauwels, Migracijos valdybos sprendimas įrašyti pavardę lietuviškais rašmenimis nurodytų apie pareiškėją klaidingą informaciją.

Vilniaus apygardos administracinio teismo teisėjų kolegija, kuriai pirmininkavo teisėja Rūta Miliuvienė, išnagrinėjusi administracinę bylą konstatavo, kad skundžiamas Migracijos valdybos 2017-04-06 sprendimas yra neteisėtas, nepagrįstas, todėl jį panaikino. Teismo nuomone, pavardę nelietuviškais rašmenimis ir nesugramatinta forma įrašius pastabų lauke (antroje pusėje), asmeniui būtų apsunkinama galimybė pagal savo asmens dokumentus būti identifikuotam tiksliai pagal pavardę, kaip ji buvo apibrėžta registruojant šią pavardę patvirtinantį civilinės būklės aktą, todėl yra nesuderinama su teise į privataus ir šeimos gyvenimo apsaugą. Pareiškėjos pavardę įrašyti lietuviškais ir kartu nelietuviškais rašmenimis ir nesugramatinta forma Migracijos valdybą yra įpareigojęs ir Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas 2017-03-07 nutartimi. Lietuvos vyriausiojo administracinio teismo praktikoje laikomasi pozicijos, kad naudojimasis savo vardu ir pavarde yra sudėtinė teisė į privatų ir šeimos gyvenimą dalis ir valstybės kišimasis į jį, draudžiant originalią asmens vardo ir pavardės rašybą, gali būti atliekamas tik tuomet, kai tai yra proporcinga priemonė siekiant teisėtų tikslų.

Teisė į žmogaus privatų ir šeimos gyvenimą taip pat ginama Lietuvos Respublikos Konstitucijos 22 straipsnio nuostatomis, pagal kurias privatus žmogaus gyvenimas yra neliečiamas, įstatymas ir teismas saugo, kad niekas

Kelionė į Turkiją viskas įskaičiuota

Viešieji pirkimai

Bernardinai.lt duomenų saugumu rūpinasi ESET Antivirus

Vilniaus šv. Pranciškaus Asyžiečio (Bernardinų) parapija

Aidai.eu

kitoLink.lt

Psichoterapeutas/psichiatras Vilniuje

Grupinė psichoterapija

Retorika.lt

Renginiai Vilniuje

Išsaugoti Tibetą

Farming Simulator 17 Mods

Farming Simulator 2017 Mods

Farming simulator 2017 mods

nepatirtų savavališko ar neteisėto kišimosi į jo asmeninį ir šeiminių gyvenimą.

*Šis teismo sprendimas per mėnesį nuo jo paskelbimo dienos apeliacine tvarka gali būti skundžiamas Lietuvos vyriausiajam administraciniam teismui, paduodant apeliacinį skundą šiam teismui arba per Vilniaus apygardos administracinį teismą.*



KOMENTARAI

0

Like 0

Jei norite rašyti komentarą, prisijunkite.

SKELBTI

ŠIANDIEN	RELIGIJA	VISUOMENĖ	KULTŪRA	SKAITAU	ŠEIMA
Naujienos	Naujienos	Lietuvos naujienos	Naujienos	Lentyna	Naujienos
Sankirtos	Evangelijos komentaras	Užsienio naujienos	Literatūra	Lentynėlė	Santuoka
Dialogas	Liturginis kalendorius	Politika	Muzika	Skaitymo malonumas	Bioetika
Redakcija	Komentaram ir pokalbiai	Atmintis	Teatras	Kūrėjų portretai	Vaikai
Knygynas	Katechezė	Solidarumas	Kinas ir TV		Sveikata

Reklamuokis

Krikščionybė

Švietimas ir ugdymas

Fotografija

Paremk

Religijų dialogas

Sankirtos

Dailė

Krikščionybės istorija

Architektūra

Šv. Pranciškus ir pasaulis

Kultūros pokalbiai

**LKRS**

SPAUDOS,  
RADIJO IR  
TELEVIZIJOS  
RĖMIMO  
FONDAS



---

Redakcija | Paremk | Reklamuokis

---

© 2004 - 2015 VšĮ „Bernardinai.lt“